



Ministero dell'Istruzione
dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale
per l'Emilia-Romagna

I.I.S. CATTANEO - DELEDDA



ENSINO SECUNDARIO: Instrução de uso

www.cattaneodeledda.it
segreteria@istitutosuperiorecattaneo.191.it

FONDAZIONE CEIS – Ufficio Prevenzione tel 059315331 prevenzione@gruppoceis.org

Como e quando se faz a inscrição para o primeiro ano da Escola Secundaria?

Se apresenta o pedido junto à Secretaria da Escola Primária onde está a frequentar o estudante, geralmente dentro o mês de Janeiro.

Como e quando se faz a inscrição ao segundo ano da Escola Secundária?

Se apresenta o pedido junto à Secretaria da Escola Secundária frequentada pelo estudante geralmente no mês de Janeiro. Cada Escola informa as famílias sobre a data e o modo de fazer a inscrição.

Como é estruturado o sistema de ensino italiano?

Tirado da “ Bem vindo na Escola Italiana. Primeiras informações para a acolhida aos cuidados da Província de Milão.

http://www.provincia.milano.it/export/sites/default/scuola/nonunodimeno/doc/benvenuto_nella_scuola_italiana_en.pdf

O sistema de ensino italiano																
Na Itália cada aluno deve frequentar a escola ou formação profissional até os 18 anos. Este direito/dever remete-se a todos os alunos estrangeiros, regulares ou irregulares, com ou sem o visto de permanência.																
Tipo de escola	<u>Escola de Infância</u>			<u>Escola Primária</u>					<u>Escola Secundária do Primeiro grau</u>			<u>Escola Secundária do segundo grau</u>				
Números de anos	1	2	3	1	2	3	4	5	1	2	3	1	2	3	4	5
Faixa de idade	Partir dos 3 anos			dos 6 anos					dos 11 anos			dos 14 anos				

* É Possível iniciar a Escola de infância aos dois anos e meio e a escola primária aos cinco anos e meio

Como são avaliados os alunos estrangeiros?

Os alunos estrangeiros são avaliados como os alunos italianos. Para os alunos estrangeiros recém migrados cada Escola pode programar percursos individualizados, individuando a disciplina da qual é possível dar logo uma avaliação (ex: disciplinas práticas, como educação física, educação musical, desenho, informática, etc.; Inglês e francês se faziam parte do currículo de ensino no país de origem e matemática. Para as outras disciplinas, os conteúdos serão simplificados e seleccionados; além do trabalho desenvolvido pelos alunos nos cursos de alfabetização ou de ajuda linguística, seja interno ou junto do CTP, servirão para a avaliação do italiano ou também de outras disciplinas.

Só nos casos em que os alunos não aprenderam o italiano de modo suficiente para estudar alguns conteúdos, poderão não ser avaliados, colocando N.C (não classificável) na ficha de avaliação e explicando as motivações.

Ler o relatório escolar: como funciona a avaliação nas várias disciplinas e comportamento?

Os valores vão de 1 a 10.

Todos os valores iguais ou superiores a 6 indicam a avaliação positiva. 5,4,3,2,1 são valores negativos. Também no comportamento os valores vão de 1 a 10; se um aluno tem 5 no comportamento não será promovido. Cada Escola, por meio de uma tabela que se pode pedir na secretaria, descreve os comportamentos correspondentes a cada valor.

Quais são os requisitos para ser promovido?

Para ser promovido em Junho precisa-se que em todas as disciplinas os valores sejam positivos (iguais ou superiores a 6).

Se os valores não são todos positivos o que pode acontecer?

Se tem um ou mais valores negativos (iguais ou inferiores a 5) o Conselho de Classe (formado por todos os professores da classe) poderão decidir de:

- Não promover (se tem diversas e graves insuficiências);
- ou então indicar os débitos formativos.

O que é um débito formativo?

É uma disciplina não suficiente que o aluno deve recuperar. Quando o aluno tem um ou mais débitos formativos significa que não tem suficiente formação naquela disciplina. Nas disciplinas com débitos os valores são iguais ou inferiores a 5. Dever do aluno é estudar e demonstrar com um exame em Setembro que foi capaz de recuperar o débito.

Como se faz para recuperar um débito formativo?

Os professores podem estabelecer que o aluno:

- estuda sozinho a disciplina na qual não tem suficiente (estudo individual) e depois presta um exame para cada disciplina com o débito.

- frequenta aulas de recuperação e depois presta um exame para cada disciplina com débito. Se o aluno supera o exame em Setembro para cada disciplina com débito formativo o aluno é promovido, se não supera não será promovido.

Como funciona as aulas de recuperação?

As aulas de recuperação não são dadas para todas as disciplinas. Se um aluno com débito é convidado a frequentar as aulas de recuperação, a família pode escolher se:

- não deixar frequentar as aulas de recuperação;
- fazer o próprio filho frequentar as aulas de recuperação.

Se a família escolhe de fazer frequentar as aulas de recuperação, será informada através do filho quando e onde as aulas serão dadas.

O que indica o número de faltas nas várias disciplinas?

O número de faltas é indicado em horas e não em dias. Ex: se um dia o aluno falta e tem duas horas de italiano, o professor marca duas horas de falta. Em cada ano são previstas pelo menos duzentos dias de aula. A presença não deve ser inferior a 75%, a não ser por graves motivos mediante documentação.

Como funcionam as horas de escritório dos professores?

Pouco depois de ter estabelecido o horário definitivo, geralmente na metade de Outubro, cada professor comunica o próprio horário semanal de recepção (uma hora por semana). Aos alunos é comunicado por escrito o horário de trabalho de todos os professores da classe. Os pais podem se apresentar na sala de aula nos horários indicados para falar com os professores. Em algumas Escolas se faz necessário agendar o horário com o professor.

Existem períodos do ano escolar em que os professores não tem horas de escritório. As famílias por meio dos próprios filhos serão avisadas ao início do ano escolar sobre estes períodos de interrupção.

O que contém o regulamento escolar?

O regulamento escolar tem as regras da vida escolar dos alunos

São indicadas as regras para:

- os ingressos dos alunos;
- as modalidades e tempos para a justificação de faltas e atrasos.

O regulamento ao iniciar o ano será lido e explicado para os alunos.

Se um aluno não respeita as regras da Escola o professor pode escrever uma nota no livro de turma. Se um aluno recebe mais de uma nota ou comete infrações graves o Conselho de classe (todos os professores da classe) podem decidir de:

- Enviar para a família uma carta de advertência;
- Suspender o aluno de 1 a 15 dias.

Que função tem os representantes de classe (dos pais e dos alunos)?

O representante de classe dos pais

O representante de classe dos pais tem o dever de fazer-se porta voz dos problemas, iniciativas, propostas, necessidades da própria classe junto ao Conselho do qual fazem parte e eventualmente junto aos próprios representantes do Conselho do Instituto. Os pais de cada classe podem eleger dois pais como próprios representantes de classe.

O representante de classe dos alunos

O representante de classe dos alunos tem o dever de fazer-se portavoz da classe; agem e tem como interlocutores o/os próprio/os professores e fazem referência aos problemas de ensino ou didáticos.

Os alunos de cada classe podem eleger dois alunos como próprios representantes de classe.

Como podem os pais conhecer o nome dos representantes da classe do filho?

A norma é que dentro do mês de Outubro é convocada uma assembléia dos pais da classe. Todos os pais são convidados a participar e a votar os próprios representantes. Se um pai não tem participado da eleição pode ir na secretaria didática e pedir o nome dos pais eleitos para conhecer.

Como acontecem os passeios e saídas de estudo?

As saídas de estudo e os passeios são escolhidos e aprovados pelo Conselho de classe e pelo Conselho do Instituto. Para que se possa fazer um passeio ou visita devem participar pelo menos 2/3 dos alunos da classe. Os alunos durante o passeio são acompanhados dos professores da classe. Antes do passeio cada aluno deve pagar todas as despesas da viagem.